



# VOLOLONA et son ami TOMBOBITSY



*Histoire écrite par Catherine Rhiat*  
*Novembre 2015*

Vololona et sa famille vivaient dans un petit village de Madagascar. C'était un petit village tranquille, proche de la forêt. Tous les habitants de ce village vénéraient la forêt et la terre de leurs ancêtres.

Chaque jour, après avoir effectué leurs tâches quotidiennes, Vololona allait en forêt avec son petit frère Mahefa et ses parents.

Leur papa était un guérisseur très renommé sur l'île. Il leur montrait quelles plantes utiliser pour se soigner. Quant à leur maman, elle leur montrait quels fruits et quelles feuilles utiliser pour préparer des plats simples et appréciés de tous, des plats variés, riches en couleur et en vitamines.

Chaque jour, Vololona profitait de cette sortie en forêt pour aller rendre visite à son arbre préféré, un palissandre qu'elle appelait Tombobitsy. Son papa lui avait raconté qu'il avait été planté lorsque le grand-père de son grand-père était né.

Tombobitsy faisait partie de sa vie. Elle le prenait dans ses bras et lui parlait : "Tombobitsy, trésor de mes ancêtres, tu es grand, fort et généreux..... Par ton ombre, tu nous protèges du soleil et tu nous donnes un peu de brise lorsqu'il fait trop chaud..... Lors des tempêtes, tu nous protèges en veillant à ce que le vent n'emporte pas le toit des maisons du village... Et lors de la saison des pluies, grâce à tes racines, tu retiens la terre sur laquelle nous cultivons nos fruits et légumes... Tu nous guéris aussi des maladies et tu abrites de nombreux animaux extraordinaires tels que les lémuriens, les fossas, les oiseaux, les grenouilles et bien d'autres animaux encore... Nous t'en sommes très reconnaissants et nous ne pourrions pas vivre sans toi !"

En guise de réponse pour marquer son approbation, l'arbre faisait bouger ses feuilles.

Les années ont passé. Vololona et Mahefa se rendaient toujours dans la forêt et Vololona parlait toujours à Tombobitsy.

Un matin, ils ont vu des bûcherons près de la forêt et les ont entendu dire "Abattez tous les arbres car le Roi a besoin de beaucoup de bois. Il veut en faire commerce."

Vololona a dit à son frère d'aller prévenir les gens du village. Puis, malgré sa peur, elle s'est mise devant le bûcheron qui s'apprêtait à abattre Tombobitsy. Elle lui a expliqué toutes les raisons de ne pas l'abattre. Il ne l'a pas écoutée et lui a demandé de s'écarter. Mais elle a refusé. Elle a déclaré au bûcheron qu'avant de couper son arbre, il faudrait la tuer.

Le bûcheron était énervé et il l'a poussée brutalement pour couper une branche.

Vololona a prié très fort pour que ses ancêtres lui viennent en aide. C'est alors que tous les villageois sont arrivés.

Ils ont vu plusieurs arbres à terre et Vololona en larmes devant Tombobitsy. Ils sont venus aussitôt en aide à Vololona en entourant Tombobitsy pour empêcher tout nouveau coup de hache.

Et à chaque fois que les bûcherons s'avançaient vers un arbre, les villageois se plaçaient devant celui-ci pour le défendre. Les bûcherons ont abandonné. Leur chef a crié qu'il allait informer le Roi de leur désobéissance.

Lorsque le Roi a appris ce qui s'était passé, il est entré dans une très grande colère et a décidé de se rendre au village. Il a trouvé les habitants sur la place du village. Il a demandé qui avait osé désobéir à ses ordres.

Vololona s'est avancée et a pris la parole "Ô mon Roi, nous ne pouvions pas laisser les bûcherons abattre les arbres de la forêt car ils nous protègent du soleil, des tempêtes et de la pluie. Ils retiennent la terre, protègent nos cultures et nous permettent de nous soigner. Ils abritent aussi de nombreux animaux. Les hommes et les animaux ne peuvent pas survivre sans les arbres".

Le Roi l'a regardée furieusement et lui a dit "Ma décision est définitive. Pour construire mon nouveau palais, je dois vendre ces arbres aux marchands étrangers qui m'attendent sur le port !" Et il a ordonné aux bûcherons d'abattre les arbres.

Tous se sont dirigés vers la forêt. Plus ils se rapprochaient de la forêt, plus il y avait de vent et de pluie. Tous se sont mis à l'abri sous les feuilles des grands arbres de la forêt et se sont agrippés à leurs branches. Ils n'avaient jamais connu de tempête aussi violente.

Lorsque le vent s'est apaisé, lorsque la pluie s'est atténuée, tous sont sortis de la forêt, heureux d'être en vie.

Le Roi a regardé la forêt. Il est resté songeur un moment puis il a pris la parole "Vous êtes sages et courageux. Vous connaissez bien la nature qui vous entoure et vous l'aimez. En retour la forêt vous a protégés. Je déclare donc qu'à compter de ce jour vos arbres ne soient plus abattus. La forêt est un trésor et je vous donne pour mission de la protéger".

Les villageois ont remercié le Roi et ont organisé une fête.

Les années ont passé. Chaque jour Vololona rendait visite à son ami Tombobitsy. Il était majestueux et avait de plus en plus de branches. Elle lui disait "Tombobitsy, trésor de mes ancêtres, tu es grand, fort et généreux..... Tu nous protèges du soleil et du vent... Tu nous permets de nous nourrir en retenant la terre lors de la saison des pluies.... Tu nous guéris aussi des maladies et en plus tu abrites les lémuriens et de nombreux animaux extraordinaires... Merci... Nous ne pourrions pas vivre sans toi !"

Histoire du Rajasthan - Adaptation malgache par Catherine Rhiat



Association pour la Sauvegarde des Lémuriens de Madagascar

